

# **ISTRUZIONI PER L'USO**

<b>PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO</b>	<b>83</b>
<b>CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE</b>	<b>83</b>
<b>PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI</b>	<b>84</b>
<b>COME AUMENTARE LA CAPACITÀ DEL COMPARTO CONGELATORE</b>	<b>85</b>
<b>FUNZIONI</b>	<b>85</b>
<b>CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI NELL'APPARECCHIO</b>	<b>88</b>
<b>PRODUTTORE DI GHIACCIO GIREVOLE</b>	<b>89</b>
<b>RACCOMANDAZIONE IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO</b>	<b>90</b>
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>90</b>
<b>MANUTENZIONE E PULIZIA</b>	<b>91</b>
<b>ILLUMINAZIONE A LED</b>	<b>91</b>
<b>GUIDA RICERCA GUASTI</b>	<b>92</b>
<b>SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA</b>	<b>94</b>

# PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO

- L'apparecchio che avete acquistato è stato sviluppato per essere impiegato in ambito domestico ed anche:
  - nelle aree cucina di luoghi di lavoro, negozi e/o uffici
  - nelle fattorie
  - in hotels, motels, residences, bed & breakfast ad uso del singolo cliente.

**Per utilizzare al meglio il vostro apparecchio, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in cui troverete la descrizione del prodotto e consigli utili.**

**Conservare queste istruzioni per future consultazioni.**

1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarvi che non sia danneggiato e che la porta si chiuda perfettamente. Eventuali danni devono essere comunicati al rivenditore entro 24 ore dalla consegna dell'apparecchio.
2. Attendere almeno due ore prima di mettere in funzione l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. Accertarsi che l'installazione ed il collegamento elettrico siano effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante ed in conformità alle norme locali sulla sicurezza.
4. Pulire l'interno dell'apparecchio prima di utilizzarlo.

## CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE


### 1. Imballaggio

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Conservare il materiale di imballo (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

### 2. Rottamazione/Smaltimento

L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che l'apparecchio venga smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo  sull'apparecchio o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere conferito presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione e rimuovendo le porte ed i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio. Rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti e consegnarlo negli appositi punti di raccolta, non lasciandolo incustodito neanche per pochi giorni essendo una fonte di pericolo per i bambini.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

### Informazioni:

Questo apparecchio è privo di CFC. Il circuito refrigerante contiene R134a (HFC) o R600a (HC), vedere targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio.

Per gli apparecchi con Isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti sull'ambiente, ma infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

Questo prodotto può contenere gas fluorurati ad effetto serra trattati nel protocollo di Kyoto; il gas refrigerante è contenuto all'interno di un sistema sigillato ermeticamente.

Gas refrigerante: R134a ha un potenziale di riscaldamento globale (GWP) pari a 1300.

### Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è stato progettato per la conservazione degli alimenti e prodotto in conformità al Regolamento (CE) n. 1935/2004.



- Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità a:
  - gli obiettivi di sicurezza della direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti);
  - i requisiti di protezione della direttiva "EMC" 2004/108/CE.

La sicurezza elettrica è garantita soltanto quando l'apparecchio è correttamente collegato ad un impianto di messa a terra a norma di legge.



# PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

## INSTALLAZIONE

- La movimentazione e l'installazione dell'apparecchio devono essere effettuate da due o più persone.
- Durante lo spostamento dell'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione.
- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino ad una fonte di calore.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio su entrambi i lati e sopra l'apparecchio. La distanza fra il retro dell'apparecchio e la parete dietro l'apparecchio dovrebbe essere di 50 mm. Se si lascia uno spazio più ridotto, aumenta il consumo d'energia dell'apparecchio.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.
- Installare e mettere in piano l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenerne il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- Collocare l'apparecchio in un ambiente asciutto e ben ventilato. L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe Climatica	T. T. (°C)	T. T. (°F)
SN	Da 10 a 32	Da 50 a 90
N	Da 16 a 32	Da 61 a 90
ST	Da 16 a 38	Da 61 a 100
T	Da 16 a 43	Da 61 a 110

- Accertarsi che la tensione elettrica indicata sulla targhetta matricola dell'apparecchio corrisponda a quella della propria abitazione.
- Non usare adattatori singoli/multipli o prolunghe.
- Per il collegamento alla rete idrica, utilizzare il tubo in dotazione al nuovo apparecchio e non riutilizzare quello dell'apparecchio precedente.
- La modifica o sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata soltanto da personale qualificato o dal Servizio di Assistenza.
- Deve essere possibile disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica disinserendo la spina oppure utilizzando un interruttore bipolare di rete posto a monte della presa.

## SICUREZZA

- Non conservare all'interno dell'apparecchio sostanze esplosive quali bombolette spray con propellente infiammabile.
- Non conservare o usare benzina, gas o liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio o di altri elettrodomestici. I vapori possono causare incendi o esplosioni.
- Non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio se queste non sono del tipo espressamente autorizzato dal produttore.
- L'utilizzo di questo apparecchio non è previsto da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate, se non previa supervisione o istruzione sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di chi è responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio, per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento all'interno dell'apparecchio.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori di freddo (in alcuni modelli).
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciate da freddo.

## UTILIZZO

- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione.
- Tutti gli apparecchi dotati di produttore automatico di ghiaccio e dispenser di acqua devono essere collegati ad una rete idrica che eroghi esclusivamente acqua potabile (con una pressione della rete idrica compresa tra 0,17 e 0,81 Mpa (tra 1,7 e 8,1 bar)). I produttori automatici di ghiaccio e/o i dispenser di ghiaccio non direttamente collegati alla rete idrica devono essere riempiti esclusivamente con acqua potabile.
- Usare il comparto frigo solo per la conservazione di alimenti freschi e il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti congelati, per la congelazione di cibi freschi e per la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non conservare nel comparto congelatore alimenti liquidi in contenitori di vetro, in quanto i contenitori potrebbero spaccarsi.
- Non conservare alimenti senza confezione a contatto diretto con la superficie del frigorifero o del congelatore.

**Il produttore declina ogni responsabilità nel caso in cui i suggerimenti e le precauzioni sopra elencati non siano stati rispettati.**

**NOTE:**

- Non ostruire con alimenti la zona delle uscite dell'aria (nella parete posteriore).
- Se il congelatore è dotato di flap, è possibile rimuoverlo per sfruttare meglio lo spazio adibito alla conservazione.
- Tutti i ripiani, i flap e i cassetti sono estraibili.

- Le temperature interne dell'apparecchio dipendono dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura delle porte e dal punto in cui viene collocato l'apparecchio. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.
- Se non diversamente specificato, gli accessori dell'apparecchio non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.
- Quanto maggiore è la distanza che si lascia dal retro dell'apparecchio alla parete, maggiore è il risparmio energetico.

## COME AUMENTARE LA CAPACITÀ DEL COMPARTO CONGELATORE

La capacità del comparto congelatore può essere aumentata:

- Rimuovendo i cassetti/flap (piegandoli) per introdurre alimenti voluminosi.

- Collocando gli alimenti direttamente sui ripiani del congelatore.
- Rimuovendo il produttore di ghiaccio girevole (separatamente) o insieme al supporto.

## FUNZIONI

### DISPLAY INTELLIGENTE

Questa funzione può essere usata per risparmiare energia. Per attivare/disattivare la funzione, seguire le istruzioni contenute nella Guida rapida. Due secondi dopo l'attivazione, il Display intelligente si spegne. Per regolare la temperatura o usare altre funzioni, è necessario attivare il display premendo un tasto qualsiasi. Dopo circa 15 secondi senza avere eseguito alcuna azione, il display si spegne nuovamente.

Quando la funzione viene disattivata, viene ripristinato il display normale. Il Display intelligente viene disattivato automaticamente dopo un'interruzione di corrente. Tenere presente che questa funzione non disconnette l'apparecchio dalla rete di alimentazione, ma si limita a ridurre l'energia assorbita dal display esterno.

**NOTA:** Questa funzione è disponibile solo per i modelli con Interfaccia utente sulla porta.

Il consumo energetico dichiarato di questo apparecchio è riferito al suo funzionamento con la funzione Display intelligente attivata.

### 6° SENSO

#### **Gi GREEN INTELLIGENCE**

La funzione 6° Senso/Green Intelligence consente di mantenere la temperatura corretta nei seguenti casi:

#### **- Porta lasciata aperta a lungo**



La funzione si innesca ad ogni apertura porta che altera sensibilmente la temperatura interna del prodotto e resta attiva il tempo necessario a ripristinare automaticamente le condizioni ottimali di conservazione.

#### **- Inserimento di alimenti freschi nel congelatore**




La funzione si innesca ogni qual volta viene inserito del cibo e resta attiva il tempo necessario a creare le condizioni migliori per congelare in maniera ottimale gli alimenti inseriti garantendo il giusto compromesso tra qualità del congelamento e consumo energetico.

**NOTA:** la durata della funzione 6° Senso/Green Intelligence viene calcolata, oltre che in base alla quantità di cibo da congelare, anche in base alla quantità di cibo già presente nel congelatore e alla temperatura ambiente. Quindi è da considerarsi del tutto normale che variazioni significative di questi influenzino il comportamento del prodotto.

#### **ON/STAND BY**

Questa funzione serve ad attivare/mettere in stand-by i comparti del congelatore. Per mettere l'apparecchio in stand-by premere il pulsante On/Stand-by  e tenerlo premuto per 3 secondi. Quando l'apparecchio è in stand-by la luce posta all'interno del comparto frigorifero non funziona. È importante tenere presente che questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Per riaccendere l'apparecchio, è sufficiente premere il pulsante On/Stand-By .

### ALLARME DI BLACK OUT



In caso di interruzione nell'erogazione di energia elettrica, l'apparecchio è progettato per monitorare in modo automatico la temperatura nel congelatore, una volta ripristinata l'erogazione di energia. Se nel congelatore la temperatura aumenta superando il valore necessario per il congelamento, al ripristino dell'erogazione della corrente, l'indicatore Black Out  si accende, l'indicatore Allarme  lampeggia e si attiva l'allarme acustico. Per resettare l'allarme premere il pulsante Stop allarme  una sola volta. Nel caso si attivi l'allarme di Black out, si consiglia di procedere nel modo seguente:

- Se il cibo nel congelatore è scongelato ma è ancora freddo, deve essere consumato entro 24 ore.
- Se gli alimenti nel congelatore sono congelati, significa che si sono ricongelati dopo lo scongelamento causato dall'interruzione dell'alimentazione elettrica, il che potrebbe aver interferito su sapore, qualità e valore nutrizionale degli alimenti stessi, fino a renderli pericolosi. Si raccomanda di non consumare gli alimenti ma di gettare via l'intero contenuto del congelatore. Lo scopo dell'allarme di black out è quello di fornire indicazioni in merito alla qualità degli alimenti presenti nel congelatore in caso di black out elettrico. Questo sistema non garantisce la qualità o la sicurezza degli alimenti e i consumatori sono invitati ad utilizzare il proprio giudizio per valutare la qualità degli alimenti nel comparto congelatore.

### ALLARME TEMPERATURA



Si attiva l'allarme acustico e l'indicatore di temperatura (°C) lampeggia. L'allarme si attiva quando:

- L'apparecchio è collegato all'alimentazione elettrica dopo un periodo di inattività prolungato
- La temperatura del comparto congelatore è troppo alta
- La quantità di alimenti posta nel congelatore supera quella indicata sulla targhetta
- La porta del congelatore è rimasta aperta a lungo







Per disattivare il segnale acustico premere il pulsante Stop allarme  una sola volta. L'indicatore Allarme  si spegne automaticamente non appena il comparto congelatore raggiunge una temperatura inferiore a -10°C; l'indicatore della temperatura impostata (°C) cessa di lampeggiare e mostra l'impostazione selezionata.

**NOTA:** L'allarme di temperatura può inoltre essere attivato a seguito di un'apertura prolungata della porta o dopo che sono stati inseriti alimenti freschi nel comparto congelatore; il temporaneo aumento della temperatura segnalato non influisce sulla corretta conservazione degli alimenti già congelati.

### ALLARME PORTA APERTA

L'icona  Allarme si illumina lampeggiando e si attiva un allarme acustico. L'allarme si attiva quando la porta rimane aperta per oltre 2 minuti. Per disinserire l'allarme porta chiudere la porta oppure premere una volta il tasto Stop allarme  per spegnere l'allarme acustico.

### BLOCCO TASTI

Questa funzione impedisce la modifica delle impostazioni o lo spegnimento dell'apparecchio accidentali. Per bloccare i tasti, premere il tasto Stop allarme  per tre secondi fino a quando sul display appare l'indicatore di Blocco tasti : e viene emesso un segnale acustico per confermare che la funzione è selezionata. Dopo tre secondi l'indicatore  si spegne. Quando è attivato, se si premono gli altri tasti (ad eccezione del tasto Stop allarme), si attiva un segnale acustico e sul display lampeggia l'indicatore di Blocco tasti . Quando la funzione Blocco tasti è attiva, è comunque possibile disattivare qualsiasi eventuale allarme. Per sbloccare i tasti, seguire la stessa procedura fino a quando sul display appare l'indicatore di Blocco tasti  e viene emesso un segnale acustico per confermare che la funzione è stata disattivata. Dopo un secondo l'indicatore  si spegne.


### \* SHOCK FREEZE

Il comparto "Shock Freeze" è progettato specificamente per congelare fino a 2 kg di alimenti freschi con estrema rapidità. La funzione ultra rapida "Shock Freeze" riduce al minimo la formazione di cristalli di ghiaccio all'interno degli alimenti durante la congelazione, assicurandone la migliore.

qualità possibile quando vengono scongelati per il consumo. Quando la funzione "Shock Freeze" non è attiva, il comparto può essere utilizzato come di consueto per la normale congelazione degli alimenti o per la conservazione di alimenti già congelati.

**NOTA:** quando la funzione "Shock Freeze" è attiva si potrebbe udire un brusio. Si tratta di un fenomeno del tutto normale ed è causato dal flusso dell'aria che consente la distribuzione ottimale del freddo all'interno del comparto.

### Attivazione e disattivazione della funzione "Shock Freeze":

1. Accertarsi che siano passate almeno 12 ore dall'ultima volta che è stata utilizzata la funzione "Shock Freeze". Non attivare la funzione più di una volta ogni dodici ore.
2. Accertarsi che non sia attiva la funzione di congelamento rapido "Fast Freeze": Le funzioni "Shock Freeze" e "Fast Freeze" non possono essere attive contemporaneamente.
3. Vuotare il comparto "Shock Freeze".
4. Attivare la funzione "Shock Freeze" toccando brevemente il tasto  sul pannello di controllo: l'icona si accende e le ventole nella parte inferiore del comparto si attivano, aumentando il flusso di aria fredda e accelerando di conseguenza il processo di congelazione.


5. Collocare gli alimenti da congelare nel comparto, ad almeno 2 cm di distanza dalle ventole sul fondo del comparto, per consentire la circolazione dell'aria.
6. Per ottenere la massima velocità di congelazione, si raccomanda di non disattivare la funzione "Shock Freeze" prima che si disattivi automaticamente, mantenendo chiusa la porta.
7. La funzione "Shock Freeze" si disattiva automaticamente 4-5 ore dopo l'attivazione: l'indicatore ✨ si spegne e le ventole si disattivano. È tuttavia possibile disattivare la funzione "Shock Freeze" in qualsiasi momento, premendo brevemente il tasto ✨ sul pannello di controllo: l'indicatore ✨ si spegne e le ventole si disattivano.

#### NOTE:

- **Incompatibilità con la funzione "Fast Freeze"**  
Per garantire prestazioni ottimali, le funzioni "Shock Freeze" e "Fast Freeze" non possono essere utilizzate contemporaneamente. Di conseguenza, se la funzione "Fast Freeze" è già stata inserita, deve essere prima disattivata per poter attivare la funzione "Shock Freeze", e viceversa.
- **Le ventole del comparto Shock Freeze non si attivano**  
Dopo che la funzione "Shock Freeze" è stata attivata, può accadere che l'indicatore ✨ si accenda come previsto, ma le ventole non si avviino. Si tratta di un fenomeno normale e significa che è in corso lo sbrinamento del congelatore. Al termine della fase di sbrinamento (durata massima: 1,5 ore), le ventole iniziano a funzionare automaticamente e il processo "Shock Freeze" si avvia normalmente.
- **L'indicatore ✨ non si accende**  
Dopo aver premuto il tasto ✨ l'icona ✨ si accende: in questo caso il tasto ✨ è stato premuto troppo a lungo. Per attivare la funzione "Shock Freeze" toccare brevemente il tasto ✨, senza tenerlo premuto per più di un secondo.

#### **FAST FREEZE**

**Il quantitativo di alimenti freschi (in kg) che può essere congelato in 24 ore è indicato sulla targhetta dell'apparecchio.**




Per ottenere prestazioni ottimali dell'apparecchio, premere per tre secondi il tasto Shock Freeze/Fast Freeze ✨ (fino a quando l'indicatore Fast Freeze  si accende) 24 ore prima di inserire alimenti freschi nel congelatore (come descritto nella GUIDA RAPIDA). Dopo aver collocato gli alimenti freschi nel congelatore, di solito sono sufficienti 24 ore della funzione Fast Freeze. Dopo 50 ore, la funzione Fast Freeze si disattiva automaticamente.



**NOTE:** quando si congelano piccole quantità di alimenti, per risparmiare energia si può disattivare la funzione di congelamento rapido Fast Freeze dopo qualche ora.

- **Incompatibilità con la funzione "Shock Freeze"**

Per garantire prestazioni ottimali, le funzioni "Shock Freeze" e "Fast Freeze" non possono essere utilizzate contemporaneamente. Di conseguenza, se la funzione "Fast Freeze" è già stata inserita, deve essere prima disattivata per poter attivare la funzione "Shock Freeze", e viceversa.

#### **FUNZIONE ECO NOTTE (TARIFFA NOTTURNA)**

La funzione Eco Night consente di concentrare i consumi di energia dell'apparecchio nelle ore a tariffazione ridotta (solitamente di notte) quando l'elettricità è più disponibile e meno costosa rispetto alle ore diurne (solo per i Paesi che utilizzano un sistema di tariffazione differenziata in base all'orario; verificare le tariffe con il fornitore di energia elettrica locale). Per attivare la funzione, premere il tasto  all'ora di inizio della tariffazione ridotta (n base al piano tariffario specifico). Per esempio, se la tariffazione ridotta si applica a partire dalle ore 8:00, premere il pulsante  a quell'ora. Quando l'indicatore Eco Night  è acceso, la funzione è attiva. Quando la funzione è attivata, l'apparecchio adatta automaticamente il consumo energetico in base all'ora selezionata, cioè assorbe meno energia durante il giorno che durante la notte.

**IMPORTANTE:** Per funzionare correttamente, la funzione deve essere attiva notte e giorno. La funzione rimane attiva fino a quando viene disattivata (o se viene disattivata a seguito di interruzione della corrente o spegnimento dell'apparecchio). Per disattivare la funzione, premere di nuovo il tasto . Quando l'indicatore Eco Night  è spento, la funzione è disattivata.

**NOTA:** Il consumo energetico dichiarato di questo apparecchio è riferito al suo funzionamento con la funzione Eco Night disattivata.

#### **SBRINAMENTO AUTOMATICO**

Questo apparecchio è progettato per eseguire automaticamente lo sbrinamento in base alle condizioni di utilizzo e all'umidità ambientale.

# CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI NELL'APPARECCHIO

## CONSIGLI PER IL CONGELAMENTO E LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI FRESCHI

- Avvolgere e sigillare gli alimenti freschi da congelare in: fogli di alluminio, pellicola trasparente, imballi impermeabili di plastica, contenitori di polietilene con coperchi, contenitori da congelatore purché idonei per alimenti da congelare.
- Gli alimenti devono essere freschi, maturi e della migliore qualità per ottenere un ottimo prodotto congelato.
- Verdura e frutta fresca dovrebbero preferibilmente essere congelate subito dopo la raccolta, per poterne mantenere il valore nutrizionale, la consistenza, il colore e il sapore.

Alcuni tipi di carne, specialmente la selvaggina, dovrebbero essere appesi per permetterne la frollatura prima di essere congelati.

### NOTA:

- Lasciar sempre raffreddare gli alimenti caldi prima di introdurli nel congelatore.
- Consumare immediatamente alimenti scongelati o parzialmente scongelati. Non congelarli di nuovo eccetto nel caso in cui l'alimento scongelato venga utilizzato per preparare un piatto pronto. Una volta cotto, l'alimento scongelato può essere di nuovo congelato.

Non ricongelare alimenti scongelati.

### Utilizzo di accumulatori di freddo

Gli accumulatori di freddo aiutano a mantenere congelati gli alimenti in caso di interruzione dell'alimentazione. Per utilizzarli in maniera ottimale, collocarli sopra gli alimenti congelati nella parte alta del comparto.

### Classificazione degli alimenti congelati

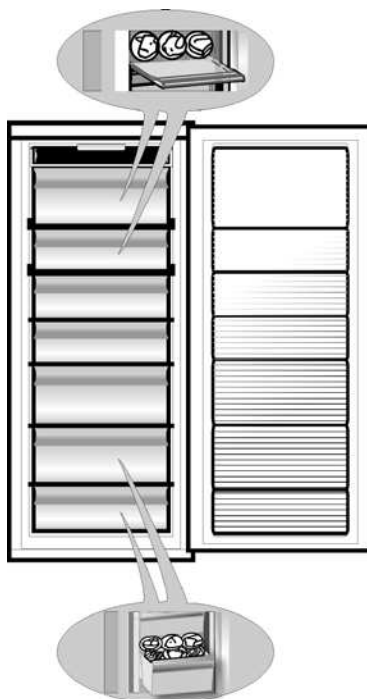
Riporre e classificare i prodotti congelati nel congelatore. Si consiglia di segnare la data di conservazione sulla confezione, per garantire un consumo puntuale entro la scadenza.

### Consigli per la conservazione degli alimenti surgelati

Al momento dell'acquisto di alimenti surgelati:

- Accertarsi che la confezione sia integra, altrimenti l'alimento potrebbe essere deteriorato. Se la confezione è gonfia o presenta delle macchie di umido, potrebbe non essere stata conservata nelle condizioni ottimali e avere subito un inizio di scongelamento.
- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per gli ultimi e usare borse termiche per il trasporto.
- Appena a casa riporre immediatamente gli alimenti surgelati nel congelatore.

- Se l'alimento è stato scongelato anche parzialmente, non ricongelarlo di nuovo ma consumarlo entro le 24 ore
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura. Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione per la conservazione degli alimenti surgelati.



### IMPORTANTE:

Per i mesi di conservazione degli alimenti freschi congelati attenersi alla tabella riportata di seguito.

Tutte le prestazioni dichiarate sono riferite al funzionamento dell'apparecchio senza accumulatori di freddo, eccetto il tempo di risalita.

MESI	ALIMENTI
1-3	
4-7	
8-12	

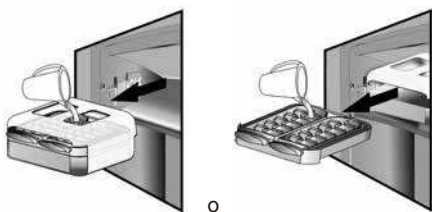
# PRODUTTORE DI GHIACCIO GIREVOLE

## FORMAZIONE DEI CUBETTI DI GHIACCIO

È possibile rimuovere il produttore di ghiaccio completo (premere e tenere premuto il livellatore (1) a sinistra e spingerlo verso di sé (2)) oppure soltanto la vaschetta per i cubetti di ghiaccio tirandola verso di sé (3).



Riempire la vaschetta con acqua potabile (livello massimo = 2/3 della capacità).



Riposizionare il produttore di ghiaccio o reinserirvi la vaschetta. Fare attenzione a non fare fuoriuscire l'acqua.



Attendere finché non si sono formati i cubetti di ghiaccio (si consiglia di attendere almeno 4 ore, con la funzione di congelamento rapido attivata).

**NOTA:** Il produttore di ghiaccio girevole è rimovibile. Può essere collocato in posizione orizzontale nel comparto congelatore o rimosso dall'apparecchio quando non si necessita di produrre dei cubetti di ghiaccio.

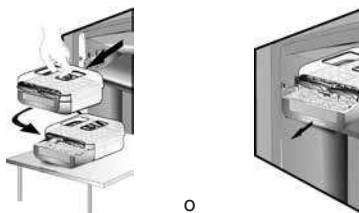
## PRELIEVO DEI CUBETTI DI GHIACCIO

1. Assicurarsi che vi sia il contenitore di raccolta sotto la vaschetta dei cubetti di ghiaccio, altrimenti, inserirlo.
2. Girare fermamente una delle leve in senso orario finché la vaschetta non si gira leggermente. I cubetti di ghiaccio cadono nel contenitore di raccolta.



3. Ripetere l'operazione suddetta per l'altra metà della vaschetta, se necessario. Si possono produrre cubetti di ghiaccio (vedere il capitolo "FORMAZIONE DEI CUBETTI DI GHIACCIO"), farli cadere nel contenitore di raccolta e prelevarli tirando il contenitore verso di sé.
4. Per prelevare i cubetti di ghiaccio, sollevare leggermente il contenitore di raccolta e tirarlo verso di sé.

**NOTA:** se si preferisce, si può rimuovere l'intero produttore di ghiaccio girevole dall'apparecchio, per portare i cubetti di ghiaccio dove si ritiene più comodo (per esempio: direttamente sul tavolo).





# RACCOMANDAZIONE IN CASO DI NON UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

## Assenze brevi

Se il periodo di assenza è inferiore alle tre settimane, non è necessario scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Consumare gli alimenti deperibili e congelare gli altri.

## Assenze prolungate

Svuotare l'apparecchio se il periodo di assenza è pari o superiore a tre settimane.

1. Svuotare il contenitore dei cubetti di ghiaccio. Fissare con nastro adesivo degli spessori di plastica o di legno alla parte superiore di entrambe le porte, in modo da mantenerle sufficientemente socchiuse e far circolare l'aria all'interno dei compartimenti. In tal modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

## Traslochi

1. Togliere tutti gli elementi interni.
2. Imballarli accuratamente fissandoli insieme con nastro adesivo per evitare che sbattono l'uno contro l'altro o vadano persi.
3. Avvitare i piedini regolabili in modo che non tocchino la superficie di appoggio.
4. Utilizzando del nastro adesivo, chiudere e sigillare entrambe le porte e fissare il cavo di alimentazione all'apparecchio.

## Interruzioni di corrente

In caso di interruzioni di corrente, rivolgersi all'ufficio locale dell'azienda di erogazione dell'energia elettrica per informarsi sulla durata dell'interruzione.

**NOTA:** non dimenticare che un congelatore completamente pieno mantiene il freddo più a lungo di uno parzialmente pieno.

Se sugli alimenti sono ancora visibili cristalli di ghiaccio è possibile ricongelarli, anche se sapore ed aroma potrebbero risultare alterati.

Qualora gli alimenti fossero in cattive condizioni è bene eliminarli.

In caso di interruzioni di corrente fino ad un massimo di 24 ore.

1. Tenere chiuse entrambe le porte dell'apparecchio. In tal modo gli alimenti conservati rimarranno freddi il più a lungo possibile.

In caso di interruzioni di corrente di oltre 24 ore.

1. Svuotare il comparto congelatore e sistemare gli alimenti in un congelatore portatile. Se questo tipo di congelatore non è disponibile e non è disponibile nemmeno ghiaccio artificiale, occorre cercare di consumare gli alimenti più deperibili.
2. Svuotare il contenitore dei cubetti di ghiaccio.

# CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Installare l'apparecchio in un locale asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore (radiatore, piano di cottura e così via) e in una posizione non esposta direttamente alla luce del sole. Se necessario, utilizzare un pannello isolante.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio su entrambi i lati e sopra l'apparecchio. La distanza fra il retro dell'apparecchio e la parete dietro l'apparecchio deve essere di 50 mm. Se si lascia uno spazio più ridotto, aumenta il consumo di energia dell'apparecchio.
- Una ventilazione insufficiente sul retro dell'apparecchio provoca un aumento del consumo energetico e una riduzione dell'efficienza del raffreddamento.
- Le temperature interne dell'apparecchio dipendono dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura delle porte e dal punto in cui viene collocato l'apparecchio. Questi fattori devono essere presi in considerazione quando si imposta il termostato.
- Fare raffreddare alimenti e bevande calde prima di introdurli nell'apparecchio.
- Non ostruire la ventola con alimenti.
- Dopo avere introdotto gli alimenti, assicurarsi che le porte dei compartimenti chiudano bene, in particolare la porta del comparto congelatore.
- Ridurre allo stretto necessario l'apertura delle porte.
- Per scongelare prodotti surgelati, collocarli nel comparto frigorifero. La bassa temperatura dei prodotti surgelati raffredda gli alimenti nel comparto frigorifero.
- Se l'apparecchio è dotato di compartimenti speciali (comparto per alimenti freschi, comparto "Zero Gradi" e così via), è possibile rimuoverli quando non sono utilizzati.
- Il posizionamento dei ripiani nel frigorifero non ha effetto sull'efficiente utilizzo dell'energia. Collocare gli alimenti sui ripiani in maniera da assicurare un'appropriata circolazione dell'aria (gli alimenti non devono essere a contatto tra di loro e non devono essere a contatto con la parete posteriore interna).
- Per aumentare la capacità per gli alimenti congelati, rimuovere lo sportello e / o il cestello (in base alla scheda prodotto) mantenendo lo stesso consumo di energia.
- Pulire regolarmente il condensatore (la serpentina sul retro dell'apparecchio).
- Sostituire non appena possibile le guarnizioni danneggiate o che perdono.

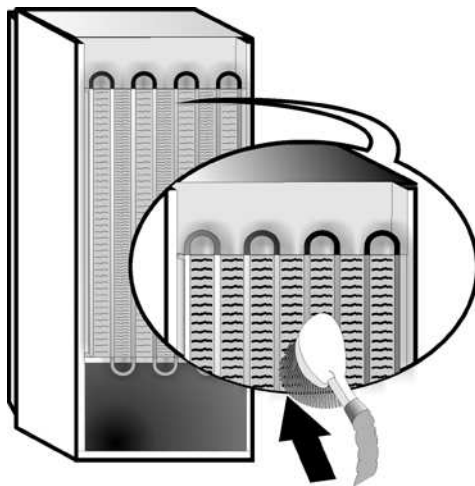
# MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Pulire periodicamente l'apparecchio utilizzando un panno ed una soluzione di acqua tiepida e detersivi neutri specifici per la pulizia interna del frigorifero. Non usare mai detersivi o abrasivi. Non pulire mai i componenti del frigorifero con liquidi infiammabili. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni. Pulire l'esterno dell'apparecchio e la guarnizione delle porte con un panno umido e asciugare con un panno morbido.

Non usare pulitrici a vapore.

Si raccomanda la pulizia del condensatore (sul retro dell'apparecchio) con un aspirapolvere, nel modo seguente: rimuovere lo zoccolo frontale e procedere con la pulizia.



## IMPORTANTE:

- I pulsanti e il display del pannello comandi non devono essere puliti con sostanze alcoliche o sostanze derivate, ma con un panno asciutto.
- I tubi del sistema refrigerante sono situati in prossimità della vaschetta di sbrinamento e possono raggiungere temperature molto elevate. Pulirli periodicamente con un aspirapolvere.
- Per rimuovere o inserire il ripiano di vetro, sollevare la parte anteriore del ripiano per oltrepassare il fermo.

# ILLUMINAZIONE A LED

L'illuminazione all'interno del comparto congelatore utilizza lampadine a LED che consentono una migliore illuminazione e un consumo energetico molto basso. Se l'illuminazione a LED non funziona, contattare il Servizio Assistenza per richiederne la sostituzione.

# GUIDA RICERCA GUASTI

## Prima di contattare il Servizio Assistenza...




I problemi di funzionamento sono spesso dovuti a cause banali che è possibile individuare autonomamente, risolvendo l'anomalia senza l'uso di attrezzi di alcun tipo.

<p><b>I rumori provenienti dal frigorifero sono normali in quanto dispone di numerose ventole e motori, che consentono di regolare le prestazioni, che si accendono e spengono automaticamente.</b></p> <p><b>Alcuni dei rumori emessi dall'apparecchio durante il funzionamento possono essere ridotti</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mettendo in piano l'apparecchio ed installandolo su una superficie regolare</li> <li>- Separando ed evitando il contatto fra l'apparecchio e i mobili.</li> <li>- Controllando che i componenti interni siano collocati correttamente.</li> <li>- Controllando che le bottiglie e i contenitori non siano a contatto.</li> </ul>	<p><b>Alcuni dei rumori che si possono sentire durante il funzionamento:</b></p> <p><b>Un sibilo quando si accende l'apparecchio per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo.</b></p> <p><b>Un gorgoglio quando il fluido refrigerante entra nei tubi.</b></p> <p><b>Un ronzio quando inizia a funzionare la valvola dell'acqua o la ventola.</b></p> <p><b>Un rumore secco quando il compressore si avvia o quando il ghiaccio pronto cade nel contenitore del ghiaccio; piccoli scatti quando il compressore si accende e si spegne.</b></p>
<p><b>L'apparecchio non funziona:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa con il voltaggio corretto?</li> <li>• Sono stati controllati i dispositivi di protezione e i fusibili dell'impianto elettrico domestico?</li> </ul>
<p><b>Presenza d'acqua nella vaschetta di sbrinamento:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• È normale quando il clima è caldo e umido. La vaschetta potrebbe persino riempirsi fino a metà. Assicurarsi che il frigorifero sia in piano in modo da evitare la fuoriuscita dell'acqua.</li> </ul>
<p><b>I bordi dell'armadio dell'apparecchio che sono a contatto con la guarnizione della porta sono caldi:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• È normale quando il clima è caldo e quando il compressore è in funzione.</li> </ul>
<p><b>La luce non funziona:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sono stati controllati i dispositivi di protezione e i fusibili dell'impianto elettrico domestico?</li> <li>• La spina del cavo di alimentazione elettrica è inserita in una presa con il voltaggio corretto?</li> <li>• La lampadina è bruciata?</li> </ul>
<p><b>Il motore rimane apparentemente in funzione troppo a lungo:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il condensatore (sul retro dell'apparecchio) è libero da polvere e lanugine?</li> <li>• Le porte sono chiuse correttamente?</li> <li>• Le guarnizioni delle porte sono perfettamente a tenuta?</li> <li>• Se il clima è caldo o la stanza è riscaldata, è normale che il motore funzioni più a lungo.</li> <li>• Se la porta dell'apparecchio è rimasta aperta a lungo o se sono state introdotte grandi quantità di alimenti, il motore funzionerà più a lungo per raffreddare l'interno dell'apparecchio.</li> <li>• Il tempo di funzionamento del motore dipende da diversi fattori: quante volte viene aperta la porta, quantità di alimenti introdotti, temperatura ambiente, impostazione dei comandi della temperatura.</li> </ul>

<p><b>Se la temperatura dell'apparecchio è troppo alta:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I comandi del frigorifero sono regolati correttamente?</li> <li>• Sono state inserite nell'apparecchio grandi quantità di alimenti?</li> <li>• Verificare che la porta non venga aperta troppo spesso.</li> <li>• Verificare che la porta si chiuda perfettamente.</li> <li>• Accertarsi che le aperture di aerazione dentro i compartimenti non siano ostruite, in quanto si impedirebbe la circolazione dell'aria fredda.</li> </ul>
<p><b>Accumulo di umidità:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accertarsi che le aperture di aerazione dentro i compartimenti non siano ostruite, in quanto si impedirebbe la circolazione dell'aria fredda.</li> <li>• Accertarsi che gli alimenti siano imballati correttamente.</li> <li>• Asciugare ogni traccia di umidità dai contenitori prima di introdurli nell'apparecchio.</li> <li>• Verificare che le porte non vengano aperte troppo spesso. Aprendo la porta, l'umidità contenuta nell'aria esterna entra nell'apparecchio. Più spesso si apre la porta, più rapidamente si forma l'umidità, specialmente se il locale stesso è molto umido.</li> <li>• Se il locale in cui è installato l'apparecchio è molto umido, è normale che all'interno dell'apparecchio si formi umidità.</li> </ul>
<p><b>Le porte non si chiudono o non si aprono correttamente:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che non vi siano involucri di alimenti che bloccano la porta.</li> <li>• Verificare che gli elementi dell'allestimento interno o il produttore automatico di ghiaccio non siano posizionati in modo incorretto.</li> <li>• Verificare che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose.</li> <li>• Accertarsi che l'apparecchio sia in piano.</li> </ul>

### ALLARMI DI FUNZIONAMENTO

In caso di allarmi di funzionamento, questi verranno indicati anche nei LED alfanumerici (per esempio Guasto 1, Guasto 2, ecc.) chiamare il Servizio assistenza e comunicare il codice di allarme indicato. L'allarme acustico si attiva, l'icona Allarme si accende e la lettera F sul display alfanumerico lampeggia in base al codice di guasto descritto di seguito:

Codice di guasto	Visualizzazione	
<p>Errore 2</p>	<p>La lettera F lampeggia acceso/spento a intervalli di 0,5 sec. Si accende 2 volte, poi rimane spenta per 5 secondi. La sequenza si ripete.</p>	 x2
<p>Errore 3</p>	<p>La lettera F lampeggia acceso/spento a intervalli di 0,5 sec. Si accende 3 volte, poi rimane spenta per 5 secondi. La sequenza si ripete.</p>	 x3
<p>Errore 6</p>	<p>La lettera F lampeggia acceso/spento a intervalli di 0,5 sec. Si accende 6 volte, poi rimane spenta per 5 secondi. La sequenza si ripete.</p>	 x6

# SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

## **Prima di chiamare il Servizio Assistenza:**

Riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, scollegare nuovamente l'apparecchio dalla rete elettrica e attendere un'ora prima di riavviarlo.

Se dopo aver eseguito i controlli elencati nella "Guida ricerca guasti" e riacceso il frigorifero, l'apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattare il Servizio Assistenza illustrando il problema.

## **Comunicare:**

- il modello e il numero di serie dell'apparecchio (riportato sulla targhetta),
- il tipo di guasto,

- il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta posta all'interno dell'apparecchio),
- il proprio indirizzo completo,
- il proprio numero e prefisso telefonico.

**SERVICE** 0000 000 00000



## **NOTA:**

La direzione di apertura della porta può essere modificata. Se questa operazione è eseguita dal Servizio Assistenza non è considerata intervento in garanzia.